



Совет Безопасности

Distr.: General

27 July 2016

Russian

Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1718 (2006)

Вербальная нота Постоянного представительства Анголы при Организации Объединенных Наций от 25 июля 2016 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Анголы при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета, учрежденного резолюцией 1718 (2006), и, ссылаясь на резолюции 1718 (2006) и 2270 (2016) Совета, имеет честь настоящим препроводить доклад Анголы об осуществлении резолюции 2270 (2016) (см. приложение).



Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Анголы при Организации Объединенных Наций от 25 июля 2016 года на имя Председателя Комитета

Доклад Анголы об осуществлении резолюции 2270 (2016) Совета Безопасности

Правительство Республики Ангола имеет честь представить нижеследующий доклад об осуществлении ею положений резолюции 2270 (2016) Совета Безопасности в соответствии с пунктом 40 указанной резолюции.

Вскоре после принятия резолюции 2270 (2016), ужесточившей режим санкций в отношении Корейской Народно-Демократической Республики (КНДР), Министерство иностранных дел проинформировало все министерские департаменты и соответствующие службы исполнительной ветви власти Анголы, направив официальную записку о национальных последствиях решений, содержащихся в этой резолюции, применительно к правовой, экономической и политической областям.

Было проведено консультативное совещание высокого уровня с участием представителей министерств внутренних дел, иностранных дел и национальной обороны для обсуждения и изучения путей реализации и применения мер, предусмотренных в этой резолюции.

Ангола в установленные сроки представила дальнейшие разъяснения, запрошенные Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1718 (2006), о чем говорилось в ноте Постоянного представительства Анголы при Организации Объединенных Наций. Эти разъяснения были вновь изложены в докладе Комитета за 2015 год.

Недавние заявления для печати посла КНДР в Анголе

Что касается заявлений для печати, сделанных послом Корейской Народно-Демократической Республики в Анголе Ким Хен Илем при завершении состоявшейся 30 марта 2016 года в Луанде встречи с государственным секретарем Министерства внутренних дел Эрменежилду Жозе Феликсом, которая была посвящена вопросам технической безопасности (эти заявления освещались Ангольским информационным агентством и международными средствами массовой информации), то исполнительная власть Анголы хотела бы сослаться на соответствующие положения Венской конвенции 1961 года о дипломатических сношениях и Венской конвенции 1963 года о консульских сношениях и заявить, что она не будет комментировать заявления для печати, сделанные послом суверенного государства, аккредитованным на ее территории, если они не представляют собой вмешательства во внутривнутриполитические дела Анголы.

Исполнительная власть Анголы рассматривает политические заявления, сделанные послом Корейской Народно-Демократической Республики в Анголе, как призыв к ангольским властям возобновить переговоры, с тем чтобы комиссия по двустороннему сотрудничеству между двумя государствами, не созывавшаяся с 2006 года, т.е. в течение более 10 лет, вновь приступила к работе. Уважаемые члены Комитета, возможно, понимают основные причины, в силу

которых заседания в настоящее время не проводятся, несмотря на то, что приглашение о сотрудничестве существует уже более 30 лет и было подписано задолго до введения санкций.

Запрет на экспорт любых полезных ископаемых и природных ресурсов, таких как уголь, железо, титан, золото и редкоземельные минералы

Правительство уведомило Министерство геологии и шахт, Министерство промышленности, Налоговую полицию и Генеральную таможенную администрацию о необходимости обеспечить строгое выполнение решений, содержащихся в резолюции 2270 (2016), и поручило им принять соответствующие меры, а также уведомлять Министерство иностранных дел в случаях выявления любых попыток нарушить эти положения.

Запрет на продажу или сбыт КНДР реактивного топлива на основе керосина, пропанола и/или нефти

Правительство проинструктировало компетентные органы — в данном случае Министерство нефтяной промышленности и национальный нефтяной конгломерат «Сонангол» — относительно международных ограничений на продажу и сбыт топлива КНДР в силу международного режима санкций, введенного Советом Безопасности Организации Объединенных Наций.

Проведение обязательных проверок и запрет на прибытие в порты

В отношении обязанности проводить обязательные проверки всей продукции, всех контейнерных грузов, товаров и материалов, отправляемых из или в КНДР в аэропортах, портах ввоза или вывоза или следующих транзитом в зоне свободной торговли, а также в отношении запрета на прибытие в любые порты для всех принадлежащих КНДР судов, которые подозреваются в перевозке грузов, товаров или оказании услуг, продажа, поставка, передача или экспорт которых запрещены, управления портов и аэропортов Анголы, Финансовая полиция, Генеральная таможенная администрация и Министерство транспорта были уведомлены о новых требованиях, введенных резолюцией 2270 (2016) в отношении инспекции товаров и поставок в КНДР.

Договоры аренды или чартерной перевозки, обслуживание морских или воздушных судов и оказание услуг персоналу и членам экипажей

Что касается запрета на любые договоры аренды или чартерной перевозки либо обслуживание морских или воздушных судов с Корейской Народно-Демократической Республикой, а также на оказание услуг по бункеровке персоналу и членам экипажей северокорейской национальности, то Ангола в настоящее время не имеет контрактов на обслуживание воздушных или морских судов с Корейской Народно-Демократической Республикой.

Замораживание средств, финансовых активов и экономических ресурсов

Что касается замораживания любых средств, финансовых активов и экономических ресурсов Корейской Народно-Демократической Республики, находящихся в иностранных банках, а также средств, управление которыми осуществляют в Анголе организации, связанные с правительством или Трудовой партией Северной Кореи, то соответствующие ведомства, включая Министер-

ство обороны, Министерство внутренних дел и Национальный банк Анголы, отслеживают положение с банковскими счетами и миграционный статус граждан из Корейской Народно-Демократической Республики, а также работающих в стране пособников КНДР.

Запрет на деятельность финансовых учреждений

Что касается запрета на открытие и/или обеспечение работы новых отделений или филиалов банков в КНДР, действующих на территории Анголы финансовых учреждений КНДР, а также создания новых компаний и отделений, связанных с банками КНДР или имеющих к ним отношение, а также обязанности в течение 90 дней после принятия резолюции 2270 (2016) закрыть все существующие банковские структуры, филиалы и финансовые операции КНДР, то в Анголе нет банков, банковских структур или филиалов КНДР.

Руководство Национального банка Анголы осведомлено о наличии этого ограничения, которое предусмотрено в рамках введенного Советом Безопасности режима санкций против КНДР, и будет действовать соответственно.

Продление запрета на оружие и другие товары

Что касается продления запрета на стрелковое оружие и легкие вооружения, а также запрета на передачу или поставки КНДР всех видов товаров, за исключением продовольствия и медикаментов, то за последние годы Ангола не ввозила стрелковое оружие и легкие вооружения из КНДР.

Дипломаты и представители правительства

Что касается выдворения дипломатов либо представителей правительства КНДР или граждан других стран, подозреваемых в том, что они помогают действовать в обход режима санкций, то необходимости выдворять из страны кого-либо из дипломатов КНДР не было, поскольку они не представляют угрозы для национальной безопасности и не подпадают напрямую под действие каких-либо положений резолюции 2270 (2016).

Вместе с тем следует отметить, что гражданин КНДР Ким Хёк Чхан (родился 6 сентября 1970 года, дипломатический паспорт № PD563410191) включён в перечень лиц, в отношении которых Группой экспертов, учрежденной резолюцией 1874 (2009), проводится расследование, и на него распространяется действие адресных санкций в отношении запрета на передвижение и замораживание активов. Это лицо имеет многократную въездную визу № 60000/MRX/16, действующую до 2 февраля 2017 года, выданную ангольским Министерством внешних сношений. Оно является дипломатом КНДР и прибыло в Анголу 14 февраля 2016 года из Аддис-Абебы.

Что касается гражданина КНДР Ким Кванхуна (родился 9 июня 1981 года, паспорт № М66430933), то у него была обычная виза за номером 100866086/16, действовавшая до 6 мая 2016 года, и он выехал из страны 5 мая 2016 года в Дубай, Объединенные Арабские Эмираты (ОАЭ). Этот гражданин является сотрудником компании «Офек».

Что касается «Грин пайн пил трейдинг корпорейшн», известной также в качестве «Саен пил ассоушиэйтид Ко», а также «Бейджин нью технологи трейдинг компани лимитид», то по результатам запросов никакой новой информации выявлено не было, и по-прежнему актуальной остается информация, представленная ранее в предыдущих записках.
